

Số: 37/2019/QĐST-DS

Hòa Bình, ngày 16 tháng 07 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 07 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 100/2019/TLST- DS ngày 11 tháng 06 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Trần Thị L, sinh năm 1977

Địa chỉ: Ấp Bửu Đông, xã Long Điền Đông, huyện Đông Hải, tỉnh Bạc Liêu

Bị đơn: Chị Nguyễn Thị Th, sinh năm 1978

Địa chỉ: Ấp Huy Hết, xã Vĩnh Mỹ A, huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Chị Trần Thị L và chị Nguyễn Hồng Th thống nhất số nợ vàng là 1,5 vàng 24k, quy đổi thành tiền là 5.200.000 đồng (Năm triệu hai trăm nghìn đồng), mà chị Thẩm nợ chị Loan.

2. Về thời hạn và phương thức thanh toán như sau:

- Chị Nguyễn Thị Th sẽ có nghĩa vụ thanh toán trả tiền cho Trần Thị L là 500.000 đồng (Năm trăm nghìn đồng), thời gian trả tiền tính từ ngày 28/07/2019 (dương lịch) và các tháng tiếp theo, chị Th trả tiền cho chị L cho đến khi hết nợ đối với số tiền 5.200.000 đồng.

- Chị L yêu cầu trả nợ gốc và không yêu cầu tính lãi đối với số tiền trên và không yêu cầu tính lãi trong giai đoạn thi hành án.

3. Án phí dân sự sơ thẩm: Chị L và chị Th mỗi người phải chịu án phí là 75.000 đồng, nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu. Chị Loan đã nộp tiền tạm ứng án phí số tiền là 361.000 đồng (Ba trăm sáu mươi một nghìn đồng) tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0005555 ngày 11 tháng 06 năm 2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình, được đối trừ, chị L được nhận lại số tiền là 286.000 đồng, nhận tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 và Điều 26 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thúy Oanh